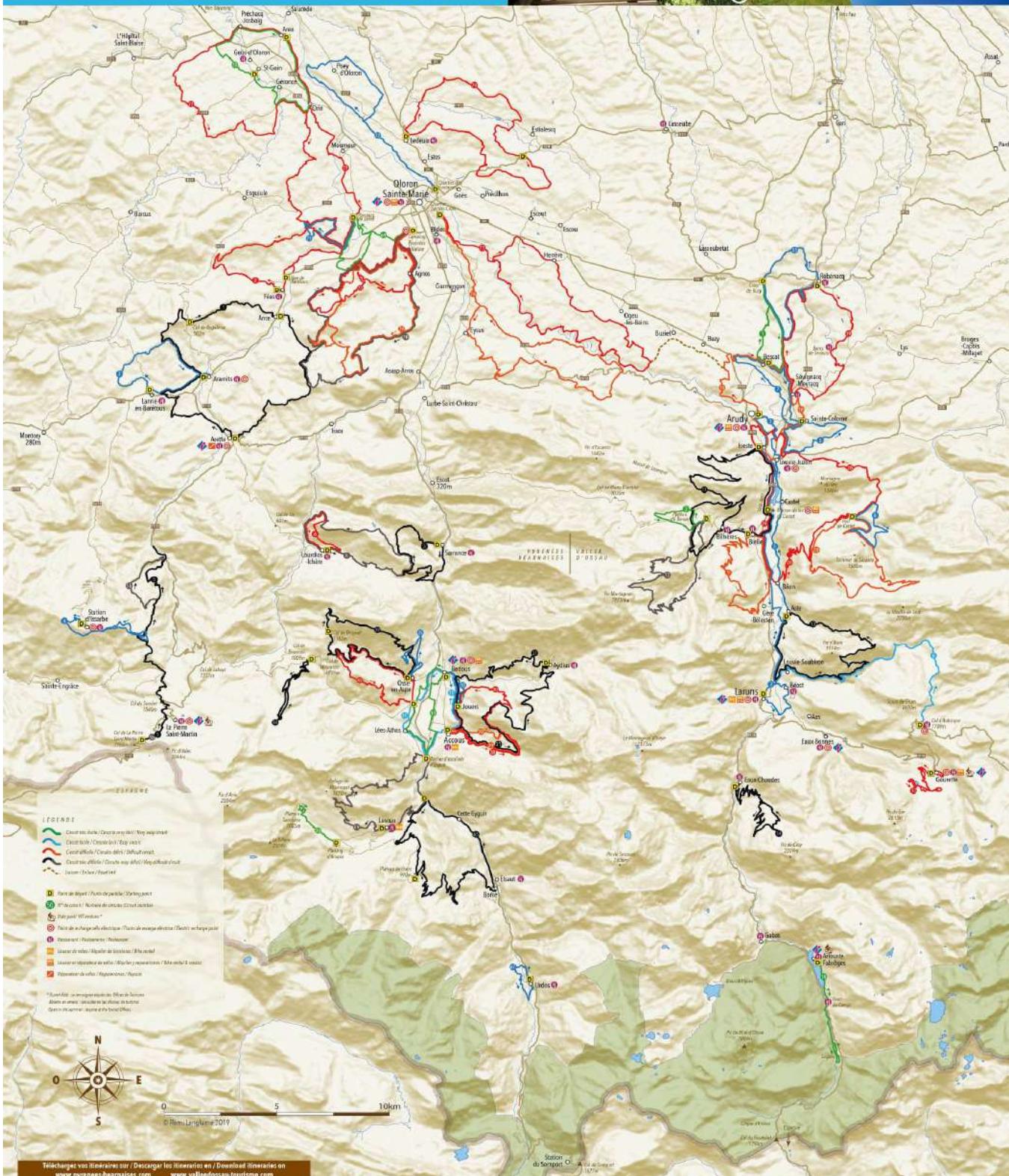


CARTE DES CIRCUITS VTT

PYRÉNEES
BÉARNAISES *



DESTINATION VÉLO
DESTINO CICLISTA / BIKE DESTINATION



Téléchargez vos itinéraires sur / Descargar los itinerarios en / Download Itineraries on
www.eurovias.es/itinerarios www.visitandorra-tourisme.com

N°	Nom / Situé en VTT	Dist. (km)	Déixis (m)	Indiceur *	Points de départ	Territoire	N°	Nom / Situé en VTT	Dist. (km)	Déixis (m)	Indiceur *	Points de départ	Territoire
13	Château du Gant VTC	11,3	80	→	Baladez-vous jusqu'en Otzen-Arpega, Leys-Atches, Aroucas	Pyrénées Ariégeoises	14	Golfe du Liddes	14,9	520	→	Locardies-Pont-de-Rabat	Pyrénées Ariégeoises
14	Le Château d'Arvèche	2,7	100	→	Lorsque nous arrivons à Otzen-Arpega , nous prenons la route qui va à Uzun	Pyrénées Ariégeoises	15	Bozouq / Chabas-Jaspis	20	1000	→	Locardies-Pont-de-Rabat, Auzas, Ayguas	Pyrénées Ariégeoises
15	Tour de Sèche	3,5	283	→	Oliven-Sainte-Marie Pausol de la Grotte, en fin de camping	Pyrénées Ariégeoises	16	Aspe	18,6	1000	→	Locardies-Pont-de-Rabat, Aspe	Pyrénées Ariégeoises
16	La Joncheraise	15	206	→	Sainte-Marie Parc en face du Camping Aspe	Pyrénées Ariégeoises	17	Cahors d'Orbès	9,5	550	→	Loces-Ribas Col de Beauxias	Pyrénées Ariégeoises
17	Tour de la lampe	11,2	326	→	Larzac-en-Baillols Partie en fond de la plaine	Pyrénées Ariégeoises	18	Arinsal	21	1620	→	Locles-Ribas Randonnée d'Espaly / Locles, Rando de l'Aubrac	Pyrénées Ariégeoises
18	Tour de la croix	10,2	322	→	Larzac-en-Baillols Partie en fond de la plaine	Pyrénées Ariégeoises	19	Col de Tastet	24,5	1700	→	Loces-Ribas Accès à Aspe , Pont de Lessan	Pyrénées Ariégeoises
19	Tour de Soulcada	5,4	56	→	Bouleau des Pins, au bord de la Route de l'Escalette	Pyrénées Ariégeoises	20	Ripollès - Larzac	30	1000	→	Loces-Ribas Accès à Loces , la crête de l'Escalette, en fin de camping	Pyrénées Ariégeoises
21	Tour du Vallon	11,6	190	→	Bord des Plages de la rivière Otzen-Arpega, Leys-Atches, Hamous de Jousset, Aroucas	Pyrénées Ariégeoises	21	Col de Bay / Béziers	9,7	700	→	Baix Cerdanya Baix de l'Osse	Pyrénées Ossau
22	Tour des Bagnes	7,5	340	→	Otzen-Arpega Plage de village	Pyrénées Ariégeoises	22	La Forêt de Résidence	6,1	140	→	Bilhères-Pont du Bessou (Chapelle de Néostou)	Pyrénées Ossau
23	Tour des Bords	5,7	270	→	Under le pont de Uzun , nous prenons la route direction Esguirre	Pyrénées Ariégeoises	23	Le Bouzet	11,5	1000	→	Forêt de Résidence	Pyrénées Ossau
24	Tour de la Côte	1,1	106	→	Oliven-Sainte-Marie Col de la Côte	Pyrénées Ariégeoises	24	Col de Larzac	2,5	500	→	Forêt de Résidence	Pyrénées Ossau
25	D'Urtx à Payx	19	106	→	Oliven-Sainte-Marie Ruis de ferme	Pyrénées Ariégeoises	25	La Néboule	8,2	340	→	Col d'Altimura Colme de l'Aspe	Pyrénées Ossau
26	Sainte-Mari de Thézic	10,7	437	→	Payx Plage du marais Mir de Boulous	Pyrénées Ariégeoises	26	Descente Autzibarria-Louvie-Sokobain	15,2	1800	→	Col d'Altizosse Colme de l'Aspe	Pyrénées Ossau
27	Fumelasse des Lutradis	6,5	310	→	Lourdevalasse Place de l'Eglise	Pyrénées Ariégeoises	27	Tous villages	11,8	395	→	Col d'Altizosse	Pyrénées Ossau
28	Col de la Madone	1,9	106	→	Aspres Plage	Pyrénées Ariégeoises	28	Col de la Madone	8,8	1000	→	Col d'Altizosse	Pyrénées Ossau
29	Tour de la Blote de Boulousak	15,1	410	→	Accès Plage du marais Jour et Jour de Dénia	Pyrénées Ariégeoises	29	La Bolvirada	15,5	281	→	Col de la Madone	Pyrénées Ossau
30	Chemins de Payral	14,5	650	→	Atchez Plage près d'Eglise	Pyrénées Ariégeoises	30	Plage d'Assatza (Rivière du Gave)	17,6	810	→	Col de la Madone	Pyrénées Ossau
31	Bozouq de Haut	10,5	540	→	Oliven-Sainte-Marie Chemin de la Grotte, en fin de camping	Pyrénées Ariégeoises	31	Col de Seurac	20,1	640	→	Castell Pont de Casteil	Pyrénées Ossau
32	Bozouq de Bas	14,5	540	→	Oliven-Sainte-Marie Chemin de la Grotte, en fin de camping	Pyrénées Ariégeoises	32	Col de la Madone	19,5	1000	→	Castell Pont de Casteil	Pyrénées Ossau
33	Bozouq de Gare	33,7	510	→	Oliven-Sainte-Marie Parking en fond de la route de Béziers	Pyrénées Ariégeoises	33	Le Cours de Corse	10,2	475	→	Gourette Col de Gourette	Pyrénées Ossau
34	Le Bugarit	32,3	840	→	Oliven-Sainte-Marie Parking en fond de la route de Béziers / Eysas	Pyrénées Ariégeoises	34	Le présent article du VTT	17,9	400	→	Babaréne Plage de Rofigas	Pyrénées Ossau
35	Entre Gourette et Jossé	40,6	774	→	Oliven-Sainte-Marie Parking en fond de la route de Béziers / Jossé	Pyrénées Ariégeoises	35	Envalras le Reg	22,0	1100	→	Babaréne Plage en fond de la Grotte	Pyrénées Ossau
36	Col de la Madone	31	1200	→	Oliven-Sainte-Marie Chemin de la Grotte, en fin de camping	Pyrénées Ariégeoises	36	La Montagne (la montagne)	22,9	1000	→	Babaréne Plage en fond de la Grotte	Pyrénées Ossau
37	Avensat de Boulous	26	1200	→	Avensat Col de Boulous (Parking Avensat Perp.) / Arns, Arrete, Larrea, Aramitz	Pyrénées Ariégeoises	37	La Madone (la madone)	24,3	1000	→	Isatze Plage de la madone	Val d'Ossau
38	Col des Rives de Boulousat	12,1	400	→	Sarrance Haute de Coubis	Pyrénées Ariégeoises	38	Montspagnac de Boulous	20,4	1420	→	Bilharros Plage du Bessou (Chapelle de Néostou)	Val d'Ossau
39	Descente de la Purte-Saint-Martin	15	1346	→	Arros Col du la Purte-Saint-Martin	Pyrénées Ariégeoises	39	Pic d'Azur	19,6	1450	→	Acte Pyrénée	Val d'Ossau

Descente de la Pierre Saint-Martin - Y



Labellisées par la FFC « Site VTT » en 2019, les Pyrénées béarnaises et la Vallée d'Ossau proposent une offre VTT répondant à l'actuelle diversité des pratiques dans cette discipline en zone de montagne et en plaine.

54 itinéraires répartis sur l'ensemble du territoire, classés de très facile à très difficile, sauront répondre à vos envies de découvertes, de dénivelés, de sensations et d'altitude !

Le vététiste qui aime la descente, l'enduro ou all-mountain aura grand choix sur les secteurs de La Pierre Saint-Martin, de la Vallée d'Aape, de Bugangue dans le Piémont Oloronais et du massif du Rey et du col d'Aubisque en Vallée d'Ossau. Les amateurs de la région ne s'y tromperont pas et en font leur terrains de jeu.

Pour s'initier au VTT, les zones de plaine : piémont ossalois, piémont oloronais et Vallée de Jossigau se présentent bien. Un peu plus en hauteur, les plateaux du Benou et de Port de Castet en Vallée d'Ossau, ou les crêtes d'Izarbe en Vallée de Barétous constituent un espace intéressant pour tester son niveau.

Le Cross-country avec ses randonnées sportives, ses parcours assez longs, ses dénivelées, se pratique un peu partout sur le territoire. On peut pédaler d'Oloron Sainte-Marie vers les 3 vallées et rejoindre les vallées d'Ossau, d'Aape ou de Barétous.

Etiquetados por la FFC como «Site de MTB» en 2019, los Pirineos Béarneses y el Valle de Ossau proponen una oferta de ciclismo de montaña que responde a la diversidad de prácticas actuales en esta disciplina en áreas de montaña y de planicie.

54 itinerarios repartidos por todo el territorio, clasificados de muy fácil a muy difícil, cumplirán tus deseos de descubrimiento, desniveles, sensaciones y altitud.

El ciclista de montaña a quien le gusta el descenso, el enduro o el all-mountain tendrá una gran elección en las zonas de La Pierre Saint-Martin, la vallée de Aape, Bugangue en el piémont Oloronais, el macizo del Rey y el punto de Aubisque en el valle de Ossau. Los fanáticos de este deporte encontrarán en la región su terreno de juego.

Para aprender sobre el ciclismo de montaña, las áreas de piedemonte: el piémonte de Ossau, el Oloron y la vallée de Jossigau son ideales. Un poco más arriba, las mesetas del Benou y el Puerto de Castet en el valle de Ossau, o las crestas de Izarbe en el valle de Barétous son un lugar interesante para probar a prueba tu nivel.

El cross-country con sus excursiones deportivas, sus recorridos bastante largos, sus desniveles, se practica en todo el territorio. Puedes ir en bicicleta desde Oloron Sainte-Marie a los tres valles y llegar a los pueblos de Ossau, Aape o Barétous.

Certified by the FFC as MTB Site in 2019, the Béarnaise Pyrenees and the Ossau Valley propose an offer of mountain biking that responds to the diversity of current practices in this discipline in mountain and foothill areas.

54 itineraries scattered throughout the territory, classified from very easy to very difficult, will fulfil your desires of discovery, heights, sensations and altitude.

The mountain biker who likes descent, dirt bike or All-mountain will

find a great choice in the sector of the areas of La Pierre Saint-Martin, the Aspe valley, Bugangue in the Oloron Piedmont and the massif of Le Rey and the Pass of Aubisque in the Ossau Valley. Fans of this sport will find their playing field in the region.

To learn about mountain biking, the piémont areas: the foothills of Ossau, Oloron and the Jossigau valley are ideal. A little further up, the plateaus of Benou and the Port of Castet in the Ossau valley, or the ridges of Izarbe in the Barétous valley are an interesting place to test your level.

The Cross-country, with its sporting excursions, its long routes, is practiced everywhere in the area of the Béarnaise Pyrenees. You can go by bicycle from Oloron Sainte-Marie to the three valleys and reach the different villages in Ossau, Aspe or Barétous.

Les hôtels, prestataires et les offices de tourisme œuvrent pour améliorer l'accueil et les services aux cyclistes.

Los alojamientos, proveedores y oficinas de turismo trabajan para mejorar la recepción y los servicios a los ciclistas.

Hosts, suppliers and tourist offices work together to improve the welcome and services for cyclists.

• ARETTE Hôtel de l'Ours +33 5 59 88 70 88 - www.hoteldeleur.com

• ISSOR Maison d'hôtes les 3 Baudets +33 5 59 34 41 98 - www.3baudets.com

• ARAMITS Camping Barétous Pyrénées +33 5 59 34 12 21 - www.camping.pyrrenees.com

• AREN Camping Pyrénées Passion +33 5 59 88 01 88 - www.camping.pyrrenees.passion.fr

• OLORON Chambres d'hôtes (Amphiryon) +33 5 59 39 78 50 - www.amphiryon-oloron.com

• OLORON Camping Pyrénées Nature +33 5 59 39 11 26 - camping.pyrenees.nature@gmail.com

• BUZET Gîte Maison Soulié +33 5 59 21 00 67 - www.gite-maison-soulie.com

• LOUVIE-JUZON Green Bike Pyrénées +33 5 59 05 88 36 - www.greenbikepyrenees.fr

• ISESTE Auberge de la Vallée d'Ossau +33 5 59 05 61 06 - www.aubergedelavalleedossalou.com

• GOURETTE La Boule de Neige +33 5 59 05 10 05 - www.hotel-boulede-neige.com

• GOURETTE Le Tremplin +33 5 59 05 11 36 - www.hotel-plin.gourette.com

Station Vélo

• Aramits - Camping Barétous Pyrénées +33(0) 5 59 34 12 21 - www.camping.pyrrenees.com

Services : lavage, séchage, gonflage, douches

Servicios : lavado, secado, inflado, duchas

Services : washing, drying, inflation, showers

The mountain biker who likes descent, dirt bike or All-mountain will

Le code de baliseage

Les itinéraires sont classés par ordre de difficulté défini par un code couleur et selon les recommandations de la Fédération Française de Cyclisme. A chaque départ, un panneau rappelle les caractéristiques de la randonnée.

Tes itinéraires numérotados son indicados por color y acuerdo con las recomendaciones de la Federación Francesa de Ciclismo.

En cada salida, un cartel recordará las características de la ruta.

Las rutas numeradas se indican mediante signos y marcas específicas.

En cada señal encontrará un número o números que te indicarán los

niveles que sigue y su nivel de dificultad.

El código de señalización

Los rutas se clasifican en orden de dificultad reconocido por un código de color y de acuerdo con las recomendaciones de la Federación Francesa de Ciclismo.

En cada salida, un cartel recordará las características de la ruta.

Las rutas numeradas se indican mediante signos y marcas específicas.

En cada señal encontrará un número o números que te indicarán los

niveles que sigue y su nivel de dificultad.

Las rutas se clasifican en orden de dificultad reconocido por un código de color y de acuerdo con las recomendaciones de la Federación Francesa de Ciclismo.

En cada salida, un cartel recordará las características de la ruta.

Las rutas numeradas se indican mediante signos y marcas específicas.

En cada señal encontrará un número o números que te indicarán los

niveles que sigue y su nivel de dificultad.

Los rutas se clasifican en orden de dificultad reconocido por un código de color y de acuerdo con las recomendaciones de la Federación Francesa de Ciclismo.

En cada salida, un cartel recordará las características de la ruta.

Las rutas numeradas se indican mediante signos y marcas específicas.

En cada señal encontrará un número o números que te indicarán los

niveles que sigue y su nivel de dificultad.

Un site labellisé « espace VTT-FFC »

Pour accompagner le développement du VTT et favoriser l'accès à la pratique, la Fédération Française de Cyclisme labellise depuis 1991 des territoires ayant une offre VTT de qualité. Sur un Site VTT-FFC® vous trouverez au minimum les prestations suivantes :

- 100 Km de sentiers balisés, entretenus et classés selon 4 niveaux de difficulté.

- Des circuits dédiés aux nouvelles tendances : enduro, fat bike, VTT à assistance électrique, tout-terrain ...

- Un point d'accueil, où trouver toutes les informations nécessaires pour partir en balade VTT.

- Des panneaux de départ à chaque circuit.

- Une carte de l'intégralité des itinéraires, disponible aux points d'accueil.

- Des parkings locatifs de VTT et VTTse.

- Des points de lavage.

- Un outilage pour les petites réparations.

- Un club FFC support.

Un site étiquetado como «área VTT-FFC»

Para apoyar el desarrollo del ciclismo de montaña y promover el acceso a la práctica, la federación francesa de ciclismo ha estado promoviendo desde 1991 territorios con una oferta de ciclismo de montaña de calidad. En un sitio VTT-FFC® encontrarás al menos los siguientes servicios :

- 100 Km de senderos marcados, mantenidos y clasificados según 4 niveles de dificultad.

- Circuitos dedicados a las nuevas tendencias.

- Un punto de acogida, donde encontrar toda la información necesaria para ir en bicicleta.

- Paneles iniciales en cada circuito.

- Una mapa de todos los rutas, disponible en los puntos de recepción.

- Punto de agua.

- Punto de lavado.

- Herramientas para pequeñas reparaciones.

- Club de apoyo de la FFC.

A site labeled «VTT-FFC area»

To support the development of mountain biking and promote access to practice, the french cycling federation has been promoting territories with an offer of quality mountain biking since 1991. In a VTT-FFC® site you will find at least the following services :

- 100 Km of passages marked and maintained, classified according to 4 levels of difficulty.

- Circuits dedicated to new trends.

- A reception point, where to find all the information necessary to go by bicycle.

- Initial panels in each circuit.

- A map of all the routes, available at reception points.

- Renting points.

- Wash points.

- Tools for small repairs.

- FFC support club.

Le Vélo à Assistance Electrique (VAE) et les points de recharge électrique

La Vélo à Assistance Electrique (VAE) et les points de recharge électrique

Le Vélo à Assistance Electrique (VAE) et les points de recharge électrique

Le Vélo à Assistance Electrique (VAE) et les points de recharge électrique

Sur les petites routes du piémont ou en mode ascension de nos montées et de nos cols, le VAE offre de nouvelles solutions adaptées aux envies de chacun.

Les locations de VAE sont désormais répandues sur le territoire. Pour dévoiler le vélo facile, le VTT électrique est une expérience à partager en famille sur les sentiers d'Isard, du Benou, de Port de Castet, du piémont d'Oloron... heuurs payantes garanties.

Circuler à VTT n'est pas qu'une idée d'activité c'est aussi un mode de vie pour ses vacances dans les Pyrénées.

Une première en Pyrénées ! Des bornes de recharge électrique ou des chargeurs de la marque Bosch sont à votre disposition à différents endroits du territoire (cf carte) pour permettre de randonner en toute tranquillité.

Bicicleta eléctrica asistida (EVA) y puntos de recarga eléctrica

EVA y puntos de recarga eléctrica

EVA y puntos de recarga eléctrica

EVA y puntos de recarga eléctrica

En modo de descubrimiento en las pequeñas carreteras de Piémont o en modo ascension de nuestras subidas y nuestros puentes de montaña, la bicicleta eléctrica ofrece nuevas soluciones adaptadas a los deseos de cada uno.

La primera vez en los Pirineos! Las estaciones de carga eléctrica o los cargadores de la marca Bosch están a su disposición en diferentes partes del territorio (ver mapa) para que puedas desplazarte con total tranquilidad.

Electric assisted bicycle (EVA) and electric recharge points.

In discovery mode on the small roads of Piémont or in climbing mode of our mountains and our mountain passes, the electric bicycle offers new solutions adapted to the desires of each one.

The first time in the Pyrenees! The electrical charge stations or the chargers of the Bosch brand are available in different parts of the territory (see map) so you can move around with total peace of mind.

Votre avis sur nos itinéraires

Les itinéraires que nous proposons sont régulièrement entretenus et font l'objet de la plus grande attention. Mais des anomalies peuvent intervenir (branches en travers, défaut de balisage, panneaux de signalisation cassés,...). Aidez-nous à maintenir la qualité des nos sentiers en signalant ces anomalies ou vos observations grâce au dispositif SURICATE sur le portail : www.sentrables.sportdenature.fr.

Tu opinión sobre nuestros itinerarios.

Las rutas que proponemos son mantenidas regularmente y son objeto de gran atención. Pueden ocurrir anomalías (ramas caídas, defectos de marcado, señales de tráfico rotas,...). Ayúdanos a mantener la calidad de nuestros senderos indicándonos estas anomalías o tus observaciones a través del dispositivo SURICATE en el portal : www.sentrables.sportdenature.fr.

Your opinion about our itineraries.

The routes we propose are regularly maintained and we pay a lot of attention to it. However, anomalies can happen (fallen branches, marking defects, broken traffic signs,...). Help us to maintain the quality of our trails by indicating these anomalies or your observations through the device SURICATE in the website: www.sentrables.sportdenature.fr.